



# *Gold* EPIL

ISTRUZIONI D'USO

## MISURE DI SICUREZZA



### **ATTENZIONE!**

Attenzione! Leggere le istruzioni prima dell'uso.

Leggere tutti gli avvisi di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza dei presenti avvisi e istruzioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o infortuni gravi.

Avvertenza! Quando si usano apparecchi alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali.

L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico per le funzioni indicate nel presente manuale. Non adatto per uso professionale.

Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello per cui è concepito.

Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato è da considerarsi improprio e pericoloso ed espone l'utilizzatore a rischi di natura elettrica e a danni alle persone.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione.

Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, controllare che la tensione indicata sui dati tecnici corrisponda a quella della rete locale e non utilizzare prese o prolunghe elettriche non compatibili con

quanto indicato nei dati tecnici.

Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o alcune sue parti risultano danneggiate. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia adeguatamente tenuto lontano dall'apparecchio e non venga in contatto con le parti calde dello stesso o pressato su bordi o spigoli taglienti.

Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo.

Dopo aver utilizzato l'apparecchio, scollegare il filo conduttore dalla fonte elettrica ed attendere che si raffreddi prima di riporlo a posto e di procedere alla sua pulizia.

Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di altre persone o animali.

Tutte le riparazioni, compresa la (eventuale) sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente da tecnici autorizzati ed esperti, in modo da prevenire ogni rischio. Non avvolgere mai il cavo di alimentazione attorno alla mano quando l'apparecchio è connesso alla rete elettrica.

In caso di temporale, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

Distendere completamente il cavo prima dell'utilizzo; non tirarlo o trasportarlo per mezzo del filo di alimentazione. Non usare il filo di alimentazione come manico. Non tirare il filo di alimentazione attorno ad angoli aguzzi e non appoggiarlo su superfici calde.

Conservare il presente libretto d'uso sicuro, insieme alle istruzioni, per l'intera durata di

vita dell'apparecchio, a scopi di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione. Se nella lettura di questo libretto di istruzioni d'uso alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato.

Attenzione! Controllare periodicamente il corretto serraggio delle eventuali viti presenti, lo stato di usura dell'apparecchio ed accertarsi del suo corretto funzionamento.

L'utilizzo di eventuali accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone.

Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo, pulirlo o mantenerlo.

Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.).

Non usare l'apparecchio all'aperto.

Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica.

In caso di danneggiamento del filo di alimentazione o dell'apparecchio, è necessario farlo riparare dal fabbricante o presso un centro assistenza autorizzato in modo da evitare eventuali pericoli.

Non utilizzare l'apparecchio in caso di mani o

pedi bagnati o umidi.

Non utilizzare l'apparecchio con piedi nudi.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.

Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.



## **ATTENZIONE!**

Pericolo di soffocamento. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.

Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata di bambini. Non è un giocattolo.

Durante l'utilizzo assicurarsi che i bambini non vengano a contatto con l'apparecchio.

Mantenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni e custodire in luogo asciutto e sicuro. I bambini non devono utilizzare l'apparecchio come gioco.

L'apparecchio non è destinato ad essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando separato.

Spegnere sempre l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente dopo l'uso o dopo l'operazione di carica.

Utilizzare, caricare e conservare l'apparecchio ad una temperatura compresa tra i 10 e i 35°. Non utilizzare per animali o per parrucche di materiale sintetico.

Caricare per 10 ore prima di iniziare ad usarlo per la prima volta.

L'apparecchio ha un'autonomia di circa 40 minuti.

Prima dell'uso, assicurarsi che l'apparecchio sia asciutto.

Inserire l'adattatore in una presa di corrente.

Collegare il cavo per la carica nella connessione posizionata nella parte più bassa del regolo barba.

Non tenere l'apparecchio sempre inserito nella presa dopo l'uso e dopo la carica.



## ATTENZIONE!

Non usare mai l'apparecchio se le lame sono danneggiate o se il blocco lame non funziona correttamente. Non usare mai l'apparecchio su peli bagnati

Simbolo doccia: Non utilizzare l'apparecchio collegato all'adattatore di tensione o alla presa di tensione se non c'è l'adattatore, in

prossimità di vasche da bagno, lavandini o altri recipienti di acqua. Non immergere in acqua. Per la carica utilizzare prese di rete lontane da recipienti di acqua, vasche da bagno e lavandini. Non usare con mani o piedi bagnati o umidi.



Non immergere mai l'apparecchio in acqua!



Non utilizzare l'apparecchio collegato all'adattatore di tensione nelle vicinanze di vasche da bagno, lavandini o altri recipienti contenenti acqua!

Attenzione: mantenere l'apparecchio asciutto.

Quando si usa l'apparecchio in bagno, staccare la spina dell'adattatore dalla presa dopo l'uso. La vicinanza dell'acqua è pericolosa anche in caso di apparecchio spento.

Al fine di assicurare una protezione migliore, si consiglia di installare nel circuito elettrico che alimenta il locale da bagno un dispositivo a corrente differenziale, la cui corrente differenziale di funzionamento nominale non sia superiore a 30mA. È opportuno chiedere consigli al Vostro installatore. Usate solo gli accessori originali che trovate in dotazione nella confezione.

Non riponete l'apparecchio in prossimità di lavandini o vasche.

Non usate mai durante la doccia o durante il bagno.

Prima di recuperare l'apparecchio caduto accidentalmente in acqua, scollegate la spina dalla presa.

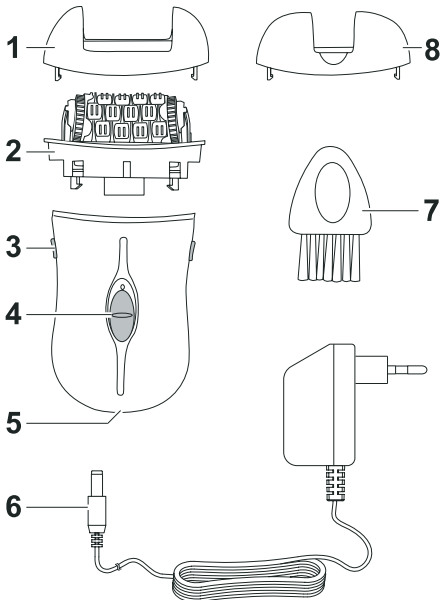
Non staccate mai la spina con le mani bagnate.

Spegnete sempre l'apparecchio dopo l'uso.

#### ISTRUZIONI PER L'USO:

##### Componenti

1. Accessorio grande
2. Testina epilatrice
3. Tasto blocco/sblocco testina
4. On/off-selettore velocità
5. Ingresso caricatore
6. Caricatore
7. Pennellino
8. Accessorio piccolo



##### Ricarica

Nota: quando si ricarica l'epilatore si consiglia di effettuare sempre il ciclo completo di ricarica, senza interromperlo.

Inserire il caricatore nell'apposito ingresso e collegarlo poi a una presa di corrente.

L'indicatore di ricarica si illumina quando l'unità è collegata alla presa elettrica.

Dopo una ricarica completa (8 ore circa) l'epilatore ha un'autonomia di 30-45 minuti.

##### Utilizzo degli accessori

Per depilare zone più grandi (come braccia o gambe) utilizzare

l'accessorio grande.

Per depilare zone più piccole o delicate (come ascelle o inguine) utilizzare l'accessorio piccolo.

##### Istruzioni

Durante o dopo l'epilazione la pelle può apparire lievemente arrossata. Tali arrossamenti sono inoffensivi e temporanei.

La pelle deve essere asciutta e priva di residui oleosi o di crema.

Selezionare la velocità 1 per un'epilazione più delicata.

Selezionare la velocità 2 per un'epilazione normale.

Con la mano libera mantenere tesa la pelle della zona da epilare.

Mantenere l'apparecchio a un angolo di 90° rispetto alla pelle da epilare.

Muovere lentamente l'epilatore in direzione contraria rispetto alla crescita del pelo.

Ripetere fino alla completa eliminazione dei peli indesiderati.

##### Pulizia

Assicurarsi sempre che l'epilatore sia spento.

Premere entrambi i tasti di blocco/sblocco e contemporaneamente estrarre la testina epilatrice.

Pulire l'epilatore con un panno asciutto.

Utilizzare il pennellino in dotazione per eliminare i peli dalla testina epilatrice.

Pulire l'accessorio utilizzato tramite il medesimo pennellino.

## E- ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD



## ATENCIÓN!

¡Atención! Lea estas instrucciones antes del uso.

Lea todos los avisos de seguridad y todas las instrucciones. El hecho de no respetar los presentes avisos e instrucciones podría provocar descargas eléctricas, incendios y/o accidentes graves.

¡Advertencia! Al utilizar aparatos eléctricos, deben adoptarse siempre las precauciones de seguridad normales para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales y daños materiales.

Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico para las funciones indicadas en el presente manual. No apto para uso profesional.

No utilice el aparato con fines distintos a aquel

para el que está diseñado.

Cualquier uso diferente al indicado debe considerarse indebido y peligroso y expone al usuario a riesgos de naturaleza eléctrica y a daños a las personas.

Cuando se decida desechar este aparato, se recomienda inutilizarlo cortando el cable de alimentación.

Antes de conectar el aparato a la red de alimentación, compruebe que la tensión indicada en los datos técnicos se corresponde con la de la red local y no utilice tomas o alargadores eléctricos no compatibles con lo indicado en los datos técnicos.

No utilice el aparato si el cable, el enchufe o algunas de sus partes están dañados. Asegúrese de que el cable de alimentación se mantiene debidamente alejado del aparato y que no está en contacto con las partes calientes del mismo o aplastado sobre bordes o aristas cortantes.

Nunca desconecte el aparato tirando del cable.

Después de utilizar el aparato, desconecte el hilo conductor de la fuente eléctrica y espere a que se haya enfriado antes de guardarlo y de proceder a su limpieza.

No utilice el aparato cerca de otras personas o animales.

Todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación (si fuera preciso), deberán realizarlas únicamente técnicos autorizados y expertos, para prevenir

cualquier riesgo. Nunca enrolle el cable de alimentación alrededor de la mano cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica.

En caso de tormenta, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.

Desenrolle el cable por completo antes de utilizar el aparato; no transporte el aparato tirando del cable de alimentación. No utilice el cable de alimentación como asa. No tire del cable de alimentación alrededor de aristas cortantes ni lo apoye sobre superficies calientes.

Guarde el presente manual de uso seguro junto con las instrucciones durante toda la vida del aparato, para futuras consultas.

En caso de cesión del aparato a terceros, entregue también toda la documentación.

Si al leer este manual de instrucciones algunas partes le resultaran difíciles de entender o le surgieran dudas, póngase en contacto con la empresa en la dirección indicada antes de utilizar el aparato.

¡Atención! Compruebe de forma periódica el correcto ajuste de los tornillos que pudiera llevar el aparato, su estado de desgaste y asegúrese de que funciona correctamente.

El uso de accesorios no recomendados o no suministrados por el fabricante del aparato puede conllevar riesgos de incendio, choque eléctrico o daños a personas.

Desconecte siempre el aparato si lo deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.

No deje el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).

No utilice el aparato al aire libre.

No deje el aparato sin vigilancia mientras esté conectado a la red eléctrica.

Si el cable de alimentación o del aparato estuviera dañado, será necesario hacerlo reparar por el fabricante o por el servicio técnico autorizado para evitar posibles peligros.

No utilice el aparato con las manos o los pies mojados o húmedos

No utilice el aparato con los pies descalzos. .

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o el conocimiento necesario, siempre y cuando lo hagan bajo una adecuada supervisión o tras recibir instrucciones sobre la utilización segura del aparato y entender los peligros que entraña. Este aparato no es un juguete. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños, a no ser que tengan más de 8 años y lo hagan bajo supervisión.

Mantenga este aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.



**ATENCIÓN!**

Peligro de asfixia. Los elementos de embalaje

no deben dejarse al alcance de los niños, al ser potenciales fuentes de peligro.

Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de de niños. No es un juguete.

Durante el uso, asegúrese de que los niños no toquen el aparato.

Mantenga este aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de ocho años y guárdelo en un lugar seco y seguro. Los niños no deben jugar con este aparato.

El aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo o un sistema de control separado.

Apague siempre el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente después de utilizarlo o de cargarlo.

Utilice, cargue y guarde el aparato a una temperatura entre 10° y 35°.

No lo utilice en animales o pelucas de material sintético.

Cárguelo durante 10 horas antes de empezar a utilizarlo por primera vez.

El aparato tiene una autonomía de aprox. 40 minutos.

Antes de utilizarlo, compruebe que el aparato está seco.

Inserte el adaptador en una toma de corriente.

Conecte el cable para la carga a la conexión ubicada en la parte inferior del accesorio para recortar la barba. No deje el aparato enchufado después de utilizarlo y de cargarlo.

# **ATENCIÓN!**

Nunca utilice el aparato si las cuchillas están dañadas o si el conjunto de cuchillas no funciona correctamente. Nunca utilice el aparato en pelos mojados

Símbolo ducha: No utilice el aparato conectado al adaptador de tensión o a la toma de corriente, si no tiene adaptador, cerca de bañeras, lavabos u otros recipientes que contengan agua. No sumergir en agua. Para cargarlo, utilice tomas de corriente alejadas de recipientes llenos de agua, bañeras y lavabos. No lo utilice con las manos o los pies mojados o húmedos.



Nunca sumerja el aparato en agua!



**ATENCIÓN!** ¡No utilice el aparato conectado al adaptador de tensión cerca de bañeras, lavabos u otros recipientes que contengan agua!

Atención: mantenga el aparato seco.

Cuando utilice el aparato en el cuarto de baño, desenchufe el adaptador de la toma de corriente después de usarlo. La proximidad de agua representa un riesgo, aunque el aparato esté apagado.

Para asegurar una mejor protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño un dispositivo de corriente diferencial, con una corriente diferencial de funcionamiento nominal

que no supere los 40 mA. Pida consejo a su instalador. Utilice únicamente los accesorios originales que encontrará en la caja.

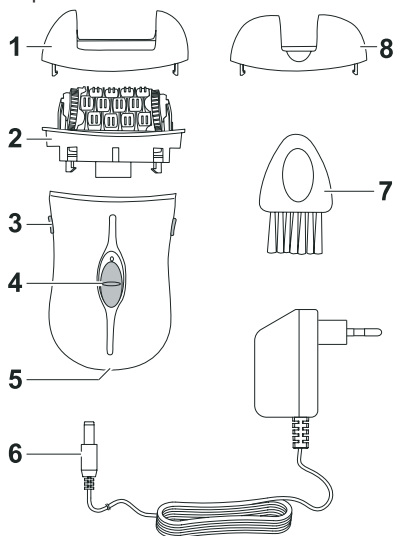
No guarde el aparato cerca de lavabos o bañeras.

No lo utilice nunca mientras se esté duchando o bañando.

Si el aparato se le cae accidentalmente al agua, desconecte la clavija de la toma de corriente antes de recogerlo.

Nunca lo desenchufe con las manos mojadas. Apague siempre el aparato después de utilizarlo.

## INSTRUCCIONES DE USO: Componentes



1. Accesorio grande
2. Cabezal de depilación
3. Botón de bloqueo/desbloqueo cabezal
4. ON/OFF selector de velocidad
5. Entrada del cargador
6. Cargador
7. Cepillo
8. Accesorio pequeño

Recarga

Nota: cuando se carga la depiladora, se recomienda realizar siempre un ciclo de carga completo, sin interrumpirlo. Inserte el cargador en la entrada correspondiente y después conéctelo a una toma de corriente.

El indicador de carga se ilumina cuando la unidad está conectada a la toma de corriente.

Tras una carga completa (unas 8 horas), la depiladora tiene una autonomía de 30-45 minutos.

#### Utilización de los accesorios

Para depilar áreas más grandes (tales como brazos o piernas), utilice el accesorio grande.

Para depilar áreas más pequeñas o sensibles (tales como axilas o ingles), utilice el accesorio pequeño.

#### Instrucciones

Durante o después de la depilación, la piel puede verse ligeramente enrojecida. Estas rojeces son inofensivas y temporales.

La piel debe estar seca y libre de residuos de aceite o crema.

Seleccione la velocidad 1 para una depilación más delicada.

Seleccione la velocidad 2 para una depilación normal.

Con su mano libre mantenga tensada la piel del área a depilar.

Mantenga el aparato en un ángulo de 90° con respecto a la piel a depilar.

Mueva lentamente la depiladora en la dirección contraria a la del crecimiento del vello.

Repita hasta la completa eliminación del vello no deseado.

#### Limpeza

Asegúrese siempre de que la depiladora esté apagada.

Presione ambos botones de bloqueo/desbloqueo y, al mismo tiempo, retire el cabezal de depilación.

Limpie la depiladora con un paño seco.

Utilice el cepillo suministrado para eliminar los pelos del cabezal de depilación.

Limpie el accesorio utilizado con el mismo cepillo.

## P- ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA



### ATENÇÃO!

Atenção! Leia as instruções antes da utilização. Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. Se não seguir os presentes avisos e instruções poderão se verificar choques elétricos, incêndios e/ou graves acidentes.

Advertência! Quando for utilizar aparelhos alimentados eletricamente, observe sempre as normais precauções de segurança para reduzir os riscos de incêndio, choques elétricos, lesões pessoais e danificações materiais.

O aparelho é destinado somente para uso

doméstico e para as funções indicadas neste manual. Não é adaptado para uso profissional.

Não utilize o aparelho para usos diferentes daquele pelo qual ele foi concebido.

Qualquer utilização diferente daquela indicada deve ser considerada imprópria e perigosa e expõe o utilizador aos riscos de tipo elétricos e a danificações às pessoas.

Quando decidir eliminar como lixo este aparelho, é aconselhável torná-lo inutilizável cortando o cabo de alimentação.

Antes de conectar o aparelho na rede de alimentação, verifique se a tensão indicada nos dados técnicos corresponde àquela da rede local e não utilize tomadas ou extensões elétricas não compatíveis com quanto indicado nos dados técnicos.

Não utilize o aparelho se o cabo, o plugue ou qualquer outra parte estiver danificada. Verifique se o cabo de alimentação está sendo adequadamente mantido longe do aparelho e que ele não entre em contato com as partes quentes do mesmo ou estiver prensado entre bordas ou cantos cortantes.

Nunca desconecte o aparelho puxando pelo cabo.

Após ter utilizado o aparelho, desconecte o fio condutor da fonte elétrica e aguarde até seu esfriamento antes de guardá-lo e de proceder com a sua limpeza.

Não utilize o aparelho em proximidade de outras pessoas ou de animais. Todos os consertos, inclusive a (eventual) substituição

do cabo de alimentação, devem ser realizados somente por técnicos profissionais autorizados e especializados, para poder prevenir qualquer tipo de risco. Nunca enrole o cabo de alimentação envolta da mão quando o aparelho está conectado à rede elétrica. Em caso de temporal desconecte o cabo de alimentação da tomada de corrente. Estique completamente o fio antes da utilização; não puxe-o ou transporte-o através do fio de alimentação. Não utilize o fio de alimentação como empunhadura. Não puxe o fio de alimentação em volta de cantos afiados e não apoie-o sobre superfícies quentes. Guarde o presente livrinho de utilização junto com as instruções, pela inteira duração de vida do aparelho, para poder consultá-lo quando necessário. Se for ceder o aparelho para terceiros, entregue também toda a documentação. Se durante a leitura desse livrinho de instruções de utilização algumas partes estiverem difíceis de se compreenderem ou se houverem dúvidas, antes de utilizar o produto contacte a empresa no endereço indicado.

**Atenção!** Verifique periodicamente se os eventuais parafusos presentes estão atarraxados corretamente, o estado de desgaste do aparelho e controle também seu correto funcionamento.

A utilização de acessórios não aconselhados ou que não foram fornecidos pelo construtor do aparelho pode comportar riscos de

incêndio, choque elétrico ou danificações às pessoas.

Desconecte sempre o aparelho da alimentação se deixado sem alguém vigiando e antes de montá-lo, desmontá-lo ou limpá-lo.

Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.).

Não utilize o aparelho ao ar livre.

Não deixe o aparelho sem alguém vigiando enquanto ele estiver conectado na rede elétrica.

Em caso de danificação do fio de alimentação ou do aparelho, é necessário que seu conserto seja feito pelo fabricante ou em um centro de assistência autorizado para evitar eventuais perigos.

Não utilize o aparelho se estiver com as mãos ou os pés molhados ou húmidos.

Não utilize o aparelho com os pés descalços.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade superior aos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou sem o conhecimento necessário, contanto que seja utilizado sob o controle adequado de um adulto ou após que as mesmas tenham recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e tenham compreendido os perigos inerentes. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e de manutenção não deve ser feitas

por crianças a não ser se elas têm mais de 8 anos e com a supervisão de um adulto.

Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos.



## **ATENÇÃO!**

Perigo de sufocamento. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças enquanto potenciais fontes de perigo.

Mantenha o saquinho de plástico longe do alcance das crianças. Não é um brinquedo.

Durante a utilização tome cuidado para que as crianças não entrem em contato com o aparelho.

Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos e guarde-o em um lugar seco e seguro. As crianças não devem utilizar o aparelho como brinquedo.



## **ATENÇÃO!**

O aparelho não é destinado para ser utilizado através de um temporizador externo ou com um sistema de comando separado.

Desligue sempre o aparelho e desconecte o plugue da tomada de corrente após a utilização ou depois da operação de carregamento.

Utilize, carregue e guarde o aparelho

em uma temperatura compreendida entre os 10 e i 35°.

Não utilize para animais ou para perucas feitas com materiais sintéticos.

Carregue por 10 horas antes de começar sua utilização pela primeira vez.

O aparelho tem uma autonomia de aproximadamente 40 minutos.

Antes da utilização, verifique se o aparelho está seco.

Introduza o adaptador em uma tomada de corrente.

Conecte o cabo para o carregamento na conexão posicionada na parte mais baixa do regulador de barba.

Não deixe o aparelho sempre conectado na tomada após a utilização e depois do carregamento.



## **ATENÇÃO!**

Nunca utilize o aparelho se as lâminas estiverem danificadas ou se o conjunto de lâminas não funcionar corretamente. Nunca utilize o aparelho sobre peles molhadas.

Símbolo pequena ducha: Não utilize o aparelho conectado no adaptador de tensão ou na tomada de tensão se não houver um adaptador, em proximidade de banheiras, pias ou de outros recipientes com água. Não mergulhe na água. Para carregar utilize tomadas

de rede longe de recipientes de água, banheiras e pias. Não utilize com mãos ou pés molhados ou húmidos.



Nunca mergulhe o aparelho na água!



**ATENÇÃO!** Não utilize o aparelho conectado no adaptador de tensão em proximidade de banheiras, pias ou outros recipientes contendo água!

Atenção: mantenha o aparelho seco. Quando se utiliza o aparelho na casa de banho, desconecte o plugue do adaptador da tomada após a utilização. A proximidade com a água é perigosa inclusive quando o aparelho estiver desligado. Para garantir uma maior proteção, é aconselhável instalar no circuito elétrico que alimenta a casa de banho um dispositivo de corrente diferencial, cuja corrente diferencial de funcionamento nominal não seja superior aos 30mA. É oportuno pedir conselhos ao seu instalador. Utilize somente os acessórios originais que se encontram em dotação na embalagem.

Não guarde o aparelho em proximidade de pias ou banheiras.

Nunca utilize durante a ducha ou durante o banho.

Antes de recuperar o aparelho caído acidentalmente na água, desconecte o

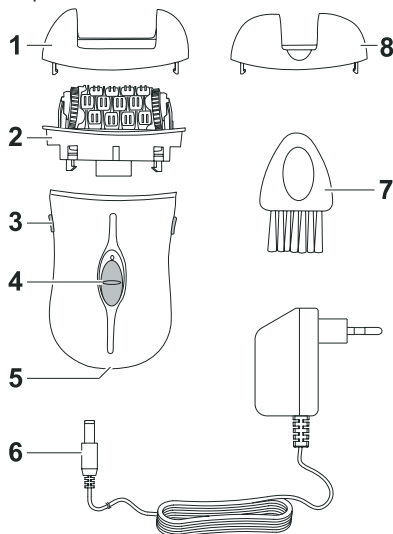
plugue da tomada.

Nunca desconecte o plugue com as mãos molhadas.

Desligue sempre o aparelho após a utilização.

#### INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

##### Componentes



1. Acessório grande
2. Cabeça epiladora
3. Interruptor bloqueio/desbloqueio cabeça
4. On/off – selecionador velocidade
5. Entrada carregador
6. Carregador
7. Pincel
8. Acessório pequeno

##### Recarregamento

Nota: quando se recarrega o epilador é aconselhável realizar sempre um ciclo completo de recarregamento, sem interrupções.

Introduza o carregador na apósita entrada e conecte-o em seguida em uma tomada de corrente.

O indicador de recarregamento se ilumina quando a unidade está conectada na tomada elétrica.

Após uma recarga completa (8 horas aproximadamente) o epilador tem uma autonomia de 30–45 minutos.

##### Utilização dos acessórios

Para depilar áreas maiores (como braços e pernas) utilize o acessório grande.

Para depilar áreas menores ou mais delicadas (como axilas ou virilha) utilize o acessório pequeno.

##### Instruções

Durante ou depois da epilação a pele pode aparecer levemente avermelhada. Isso é inofensivo e temporâneo.

A pele deve estar seca e sem resíduos oleosos ou cremes.

Selecione a velocidade 1 para uma epilação mais delicada.  
Selecione a velocidade 2 para uma epilação normal.  
Com a mão livre mantenha esticada a pele da área que será depilada.  
Mantenha o aparelho com um ângulo de 90° respeito à pele que será depilada.  
Mexe lentamente o epilador na direção contrária respeito ao crescimento do pelo.  
Repita até a eliminação completa dos pelos indesejados.

#### Limpeza

Verifique sempre se o epilador está desligado.  
Aperte ambos os interruptores de bloqueio/desbloqueio e contemporaneamente extraia a cabeça epiladora.  
Limpe o epilador com um pano seco.  
Utilize o pincel em dotação para eliminar os pelos da cabeça epiladora.  
Limpe o acessório utilizado com o mesmo pincel.

## GR- ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



### ΠΡΟΣΟΧΗ!

**Προσοχή!** Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση.

Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση των παρόντων προειδοποιήσεων και των οδηγιών θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή / και σοβαρούς τραυματισμούς.

**Προειδοποίηση!** Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτροκίνητες συσκευές, τηρείτε πάντα τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού και ή υλικών ζημιών.

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση για τις λειτουργίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Δεν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς άλλους από αυτούς για τους οποίους έχει σχεδιαστεί.

Οποιαδήποτε χρήση άλλη από εκείνη που καθορίζεται θεωρείται ακατάλληλη και επι-

κίνδυνη και εκθέτει το χρήστη σε ηλεκτρικούς κινδύνους και σωματικές βλάβες.

Αν αποφασίσετε να απορρίψετε τον εξοπλισμό αυτό, θα πρέπει να τον καταστήσετε αδρανή, κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Πριν συνδέσετε τη συσκευή με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος ελέγξτε ότι η τάση που αναγράφεται σχετικά με τα τεχνικά δεδομένα που αντιστοιχούν στο τοπικό δίκτυο και μην χρησιμοποιείτε μη συμβατές μπαλαντέζες ή πρίζες σύμφωνα με όσα αναφέρονται στις προδιαγραφές.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, η πρίζα ή κάποια από τα τμήματά της έχουν καταστραφεί. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι μακριά από τη συσκευή και δεν έρχεται σε επαφή με τα ζεστά μέρη της ίδιας ή πιέζεται στα άκρα ή από αιχμηρά αντικείμενα.

Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο.

Μετά τη χρήση της συσκευής, αποσυνδέστε τον αγωγό από την πηγή ρεύματος και αφήστε το να κρυώσει πριν το βάλετε στη θέση του και τον καθαρισμό.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε άλλους ανθρώπους ή ζώα.

Όλες οι επισκευές, συμπεριλαμβανομένης της αντικατάστασης του καλωδίου τροφοδοσίας (αν υπάρχει), θα πρέπει να εκτελούνται μόνο από εγκεκριμένες εμπειρογνώμονες, προκειμένου να εξαιρεθεί κάθε κίνδυνος. Ποτέ μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από το χέρι

σας, όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το ηλεκτρικό δίκτυο.

Κατά τη διάρκεια καταιγίδας, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.

Ισιώστε το καλώδιο εντελώς πριν από τη χρήση. Μην την τραβάτε ή μεταφέρετε από το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως λαβή. Μην τραβάτε το καλώδιο γύρω από αιχμηρές γωνίες και μην το τοποθετείτε σε ζεστές επιφάνειες.

Φυλάξτε αυτό το φυλλάδιο σε ασφαλές μέρος μαζί με τις οδηγίες, για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής, ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όταν υπάρχει ανάγκη.

Σε περίπτωση πώλησης της συσκευής σε τρίτους, παραδώστε και όλα τα έγγραφα.

Αν διαβάζοντας αυτό το φυλλάδιο οδηγίων κάποια μέρη είναι δύσκολο να κατανοηθούν ή αν υπάρχουν αμφιβολίες, πριν από τη χρήση του προϊόντος, επικοινωνήστε με την εταιρεία στη διεύθυνση που αναφέρεται.

**Προσοχή!** Ελέγξτε περιοδικά το σωστό σφίξιμο βιδών, τη φθορά της συσκευής και βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί σωστά.

Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται ή παρέχονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμούς. Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την τροφοδοσία αν αφηθεί χωρίς επιτήρηση και πριν την συναρμολόγηση, αποσυναρμολογήσετε την και καθαρίσετε την. Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες

(βροχή, ήλιο, κλπ ...).

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.

Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι στην πρίζα.

Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να επισκευαστεί από τον κατασκευαστή ή από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών για να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.

Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή σε περίπτωση που έχετε πόδια ή χέρια βρεγμένα.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με γυμνά πόδια.

Ο εξοπλισμός αυτός μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν υφίσταται κατάλληλη επιτήρηση ή αν έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση σε συσκευή ασφαλείας και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που σχετίζονται με αυτή. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Καθαρισμός και συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός αν σε ηλικία μεγαλύτερη από 8 χρονών και εποπτεία ενήλικου.

Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από τα παιδιά κάτω των 8 ετών.



**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Κίνδυνος ασφυξίας. Τα υλικά συσκευασίας

δεν πρέπει να βρίσκονται κοντά σε παιδιά γιατί είναι δυνητικά επικίνδυνα.

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Δεν είναι παιχνίδι.

Κατά τη χρήση βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έρχονται σε επαφή με τη συσκευή.

Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από τα παιδιά κάτω των 8 ετών και φυλάξτε την σε στεγνή και ασφαλή τοποθεσία. Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή ως παιχνίδι.

Η συσκευή δεν προορίζεται να λειτουργεί με τη βοήθεια ενός εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή με ένα ξεχωριστό σύστημα ελέγχου.

Πάντα να απενεργοποιείτε τη συσκευή και αφαιρέστε το φις από την πρίζα μετά τη χρήση ή μετά από τη φόρτιση.

Χρησιμοποιήστε, φορτίστε και διατηρήστε σε μία θερμοκρασία που κυμαίνεται μεταξύ 10 και 35°.

Να μην χρησιμοποιείται σε ζώα ή σε συνθετικές περούκες.

Φορτίστε για 10/ώρες πριν αρχίσετε να την χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά.

Η συσκευή έχει μια αυτονομία από περίπου 40 λεπτά.

Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εντελώς στεγνή.

Συνδέστε τον προσαρμογέα σε μια πρίζα ρεύματος.

Συνδέστε το καλώδιο του φορτιστή στη σύνδεση που βρίσκεται στο χαμηλότερο

μέρος της μηχανής.

Μην κρατάτε τη συσκευή πάντα στην πρίζα μετά τη χρήση και μετά τη φόρτιση.



## ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν οι λεπίδες καταστραφεί ή εάν ο φραγέας λεπίδων δεν λειτουργεί σωστά. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρεγμένες τρίχες Σύμβολο ντους: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή που είναι συνδεδεμένη με την τάση ή την πρίζα τάσης αν δεν υπάρχει προσαρμογέας κοντά στην μπανιέρα, νεροχύτες ή άλλα δοχεία νερού. Μην το βυθίζετε στο νερό. Για την φόρτιση χρησιμοποιήστε πρίζα δικτύου μακριά από δοχεία νερού, μπανιέρες και νεροχύτες. Μην χρησιμοποιείτε με βρεγμένα χέρια ή πόδια.



Ποτέ μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό!



**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή που είναι συνδεδεμένη με την τάση ή την πρίζα τάσης αν δεν υπάρχει προσαρμογέας κοντά στην μπανιέρα, νεροχύτες ή άλλα δοχεία νερού!

Προσοχή: κρατήσει τον εξοπλισμό

στεγνό.

Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, αποσυνδέστε το μετασχηματιστή από την πρίζα μετά τη χρήση. Η εγγύτητα στο νερό είναι επικίνδυνη ακόμα και αν η μονάδα είναι απενεργοποιημένη.

Για να εξασφαλιστεί η καλύτερη προστασία, προτείνεται η εγκατάσταση στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το χώρο μπάνιου με ένα σύστημα διαφορικού ρεύματος, του οποίου το διαφορικό ρεύμα ονομαστικής λειτουργίας δεν υπερβαίνει τα 30mA. Προτείνεται να ζητήσετε συμβουλές από τον εγκαταστάτη σας. Χρησιμοποιήστε μόνο τα γνήσια αξεσουάρ που αποστέλλονται στο κουτί.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε λουτήρες ή λεκάνες.

Ποτέ μην την χρησιμοποιείτε στο ντους ή το μπάνιο.

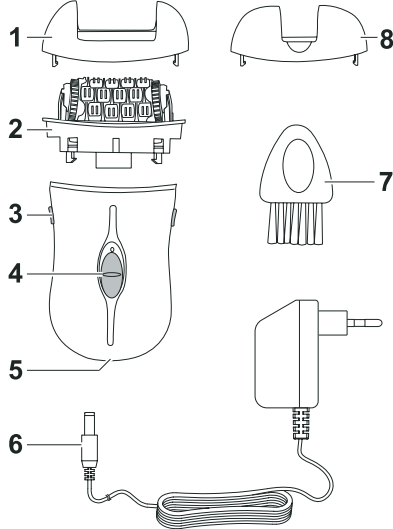
Πριν από την ανάκτηση της συσκευής που κατά λάθος έπεσε στο νερό, αφαιρέστε το φιλ από την πρίζα.

Μην βγάζετε ποτέ το φιλ με βρεγμένα χέρια.

Απενεργοποιήστε το σύστημα μετά από κάθε χρήση.

#### Εξαρτήματα

1. Μεγάλο αξεσουάρ
2. Κεφαλή αποτριχωτή
3. Κουμπί κλειδώματος / Ξεκλειδώματος κεφαλής
4. On / Off-επιλογέας ταχύτητας
5. Είσοδος φορτιστή
6. Φορτιστής
7. Βουρτσάκι
8. Μικρό αξεσουάρ



#### Φόρτιση

Σημείωση: κατά την φόρτιση του αποτριχωτικού, συνιστάται να εκτελείτε πάντα τον πλήρη κύκλο επαναφόρτισης, χωρίς να τον διακόπτεται.

Τοποθετήστε το φορτιστή στην κατάλληλη είσοδο και, στη συνέχεια, συνδέστε τον σε μια πρίζα.

Η ένδειξη φόρτισης ανάβει όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.

Μετά από μια πλήρη φόρτιση (περίπου 8 ώρες) το αποτριχωτικό έχει αυτονομία 30-45 λεπτών.

#### Χρήση αξεσουάρ

Για την αποτρίχωση μεγαλύτερων περιοχών (όπως τα χέρια ή τα πόδια) χρησιμοποιήστε το μεγάλο αξεσουάρ.

Για την αποτρίχωση μικροτερων ή ευαίσθητων περιοχών (όπως μασαλάς ή βουβωνική χώρα) χρησιμοποιήστε το μικρό αξεσουάρ.

#### Οδηγίες

Κατά τη διάρκεια ή μετά την αποτρίχωση, το δέρμα μπορεί να φαίνεται ελαφρώς κοκκινισμένο. Αυτή η ερυθρότητα είναι αβλαβής και προσωρινή.

Το δέρμα πρέπει να είναι στεγνό και απαλλαγμένο από λιπαρά υπολείμματα ή κρέμα.

Επιλέξτε την ταχύτητα 1 για πιο ευαίσθητη αποτρίχωση.

Επιλέξτε ταχύτητα 2 για κανονική αποτρίχωση.

Με το ελεύθερο χέρι σας, κρατήστε το δέρμα της περιοχής που θα αποτριχώσετε τεντωμένο.

Κρατήστε τη συσκευή υπό γωνία 90 ° προς το δέρμα που θα αποτριχωθεί.

Μετακινήστε αργά το αποτριχωτικό στην αντίθετη κατεύθυνση προς την ανάπτυξη των τριχών.

Επαναλάβετε μέχρι να εξαλειφθούν όλες οι ανεπιθύμητες τρίχες.

### Καθαρισμός

Πάντα σιγουρευτείτε ότι το αποτριχωτικό είναι απενεργοποιημένο.

Πατήστε και τα δύο κουμπιά κλειδώματος / ξεκλειδώματος και τραβήξτε ταυτόχρονα την κεφαλή αποτριχώσης.

Καθαρίστε το αποτριχωτικό με ένα στεγνό πανί.

Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο βουρτσάκι για να αφαιρέσετε τις τρίχες από την κεφαλή αποτριχώσης.

Καθαρίστε το αξεσουάρ που χρησιμοποιήσατε με την ίδια βούρτσα.

## HR- SIGURNOSNE NAPOMENE



### OPREZ!

Oprez! Prije korištenja pročitati pažljivo uputstva. Pročitati sve sigurnosne napomene i uputstva. Nepoštivanje postojećih sigurnosnih napomena i uputstava bi moglo prouzrokovati strujni udar, požar i/ili teške ozlijede.

Oprez! Kada se koriste električni uređaji, treba uvijek obratiti pažnju na normalne sigurnosne mjere opreza kako bi se izbjegao rizik od nastajanja požara, strujnih udara, osobnih ozlijeda i oštećenja materijala. Uređaj je namijenjen isključivo za kućnu uporabu za funkcije koje su naznačene u priručniku. Nije prikladan za profesionalno korištenje. Ne koristiti uređaj u neprimjerene svrhe.

Bilo koje neprimjereno korištenje je opasno i izlaže korisnika opasnostima električne naravi i ozljedama osoba.

Kada se odluči baciti u otpad ovaj uređaj, preporučljivo je prerezati žicu. Prije spajanja uređaja u struju prekontrolirati da li naznačeni napon u tehničkim podacima odgovara naponu lokalne mreže te se ne preporučuje korištenje utičnica i produžnih kablova

koje ne odgovaraju kao što je naznačeno u tehničkim podacima.

Ne koristiti uređaj ukoliko su žica, utikač ili neki dijelovi uređaja oštećeni. Osigurajte da je kabel za napajanje strujom na idealnoj udaljenosti od uređaja te da ne dođe u izravan dodir sa zagrijanim dijelovima uređaja ili pritsnut na rubovima ili oštrim kutevima.

Ne isključivati uređaj vukući žicu. Nakon korištenja uređaja, isključiti iz struje i pričekati da se ohladi prije pospremanja i čišćenja. Ne koristiti uređaj u blizini osoba ili životinja. Svi popravci, kao i zamjena žice (eventualno), trebaju biti izvršeni isključivo od strane iskusnog tehničkog osoblja, kako bi se izbjegle opasnosti. Ne omatati žicu oko ruke kada je uređaj uključen u struju. U slučaju nevremena isključiti uređaj iz struje. Prije korištenja sasvim izravnati žicu; ne vući ili premješati putem žice za napajanje strujom. Ne koristiti žice za napajanje strujom kao drške. Ne vući žicu za napajanje strujom oko oštrih kuteva te ne naslanjati na zagrijane površine. Sačuvati priručnik s uputama na sigurnom mjestu zajedno sa sigurnosnim napomenama, tijekom korištenja uređaja, u svrhu konzultiranja. U slučaju darivanja proizvoda drugim osobama treba predati i cjelokupnu dokumentaciju. U slučaju da se odlučite darovati uređaj nekoj drugoj osobi svakako izručite cjelokupnu dokumentaciju. Ako u sigurnosnim napomenama ili uputama nađete na teško shvatljive dijelove

ili se nađete u nedoumici, prije samog korištenja uređaja kontaktirajte proizvođača na naznačenu adresu.

**Oprez!** Povremeno prekontrolirati ispravan položaj vijaka, stanje trošnosti uređaja te provjerite ispravno funkcioniranje.

Korištenje pribora koji nije priložen od strane proizvođača ili neprimjereni pribor može uzrokovati nastajanje požara, strujnog udara ili ozlijeđa. Uvijek isključiti uređaj iz struje ukoliko je bez nadzora i prije montiranja, odmontirati ga i očistiti. Ne ostavljati uređaj izložen atmosferskim utjecajima (sunce, kiša, itd.)

Ne koristiti uređaj na otvorenom prostoru. Kada je uređaj uključen u struju ne ostavljati bez nadzora. U slučaju oštećenja električne žice istu treba popraviti od strane stručnog tehničkog osoblja ili u ovlaštenom centru za popravke kako bi se izbjegle eventualne opasnosti.

Ne koristiti uređaj s mokrim rukama ili nogama.

Ne koristiti uređaj bosim nogama.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su primile upute za korištenje uređaja te ukoliko su shvatile opasnosti do kojih može doći tijekom korištenja. Djeci nije dopušteno igranje uređajem. Čišćenje i održavanje ne smije biti izvršeno od strane djece ako su u

dobi ispod 8 godina i bez nadzora. Uređaj i žicu za napajanje strujom držati izvan dohvata djece u dobi ispod 8 godina.



## **OPREZ!**

Opasnost od gušenja. Dijelove ambalaže treba držati izvan dohvata djece, jer predstavljaju potencijalnu opasnost. Plastičnu vrećicu držati izvan dohvata djece. Nije igračka. Osigurati da tijekom korištenja uređaja djeca na stupe u izravan dodir s istim. Uređaj i žicu za napajanje strujom držati izvan dohvata djece u dobi ispod 8 godina. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

Uređaj nije namijenjen za funkcioniranje putem vanjskog timera ili sistema s odvojenim naredbama.

Nakon korištenja i nakon punjenja uvijek isključiti uređaj i iskopčati iz struje.

Koristiti, puniti i čuvati uređaj na temperaturi između 10 i 35°.

Ne koristiti za životinje ili za sintetičke perike.

Puniti 10 sati prije prvog korištenja.

Uređaj može funkcionirati otprilike 40 minuta.

Prije korištenja, osigurati da je uređaj suh.

Adapter ukopčati u struju.

Žicu za napajanje spojiti u konektor na donjem dijelu regulatora brade.

Ne držati uređaj uvijek uključen u struju nakon korištenja i punjenja.



## OPREZ!

Nikada ne koristiti uređaj ukoliko su oštrice oštećene ili ukoliko blokada oštrica ne funkcionira pravilno. Ne koristiti uređaj na mokrim dlakama.

Oznaka tuša: Ne koristiti uređaj spojen na adapter pod naponom ili u utičnicu ukoliko nema adaptera, u blizini kadi, umivaonika ili drugih spremnika s vodom. Ne umakati u vodu. Za punjenje koristiti utičnice smjštene daleko od kadi i umivaonika te spremnika s vodom. Ne koristiti s mokrim rukama i nogama.



Nikada na umakati uređaj u vodu!



OPREZ! Ne koristiti uređaj spojen na adapter pod naponom u blizini kadi, umivaonika

ili drugih spremnika s vodom!  
Oprez: Držati uređaj suhim.

Kada se uređaj koristi u kupaoni, nakon korištenja iskopčati iz struje adapter. Blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je uređaj isključen.

Kako bi se osigurala što bolja zaštita,

preporučuje se instalirati u električni krug koji napaja kupaonicu na uređaj za diferencijalnu struju, gdje diferencijalna struja nominalnog funkcioniranja nije viša od 30mA. Potražite savjet od instalatera. Koristiti samo izvorni pribor koji je priložen u ambalaži.

Ne stavljajte uređaj u blizini umivaonika ili kadi.

Nikada ne koristiti tijekom tuširanja ili kupanja.

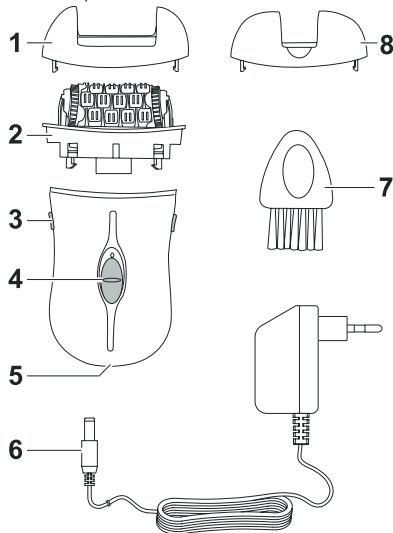
Prije vađenja uređaja koji je nehotice pao u vodu, isključiti iz struje.

Ne iskapčati iz struje mokrim rukama.

Nakon korištenja isključiti uređaj.

### Sastavni dijelovi

1. Veliki pribor
2. Glavica epilatora
3. Tipka za blokiranje/odblokiranje glavice
4. On/off-odabirač brzine
5. Ulaz za punjač
6. Punjač
7. Kist
8. Mali pribor



### **Punjenje**

Napomena: Kada se puni epilator preporučuje se kompletno napuniti isti, bez prekida.

Umetnuti punjač u ulaz i ukopčati u struju.

Pali se svjetleća lampica kada je uređaj ukopčan u struju.

Nakon kompletnog punjenja (otprilike 8 sati) epilator može funkcionirati od 30–45 minuta.

### **Korištenje pribora**

Za depilaciju većih dijelova tijela (kao što su ruke ili noge) koristiti veći dodatni pribor.

Za depilaciju manjih ili osjetljivih dijelova tijela (pazuhi ili prepona) koristiti mali dodatni pribor.

### **Upute**

Tijekom i nakon epilacije kože može doći do nastajanja blagog crvenila. Takvo crvenilo je bezopasno i privremeno.

Koža treba biti suha i bez naslaga ulja ili krema.

Odabrati brzinu 1 za nježnu epilaciju.

Odabrati brzinu 2 za normalnu epilaciju.

Slobodnom rukom držite zategnutu kožu dijela koju epilirate.

Držati uređaj u uglu od 90° s obzirom na kožu koju epilirate.

Lagano pomicati epilator u obrnutom smjeru od rasta dlake.

Ponoviti sve dok sasvim ne uklonite neželjenu dlaku.

### **Čišćenje**

Osigurati da je epilator uvijek isključen.

Pritisnuti obje tipke za blokiranje/odblokiranje i istovremeno izvući glavicu epilatora.

Očistiti epilator suhom krpom.

Koristiti priloženi kist za uklanjanje dlaka se glavice epilatora.

Očistiti korišteni pribor kistom.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste della normativa vigente.

E - El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente.

P - O símbolo do contenedor de lixo barrado indica que o produto é sujeito a recolha diferenciada. Devido as características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que oferecerem este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente.

GR - Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήση θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανικιστή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, ή να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα προώθηση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο.

HR - Oznaka prekrizene kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije biti odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimenzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolijem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprijemljeno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama.

Usare solo con l'unità di alimentazione in dotazione

Importato e fabbricato da:  
**GENERAL TRADE SPA**  
Via G. Cassano - Km 2,2  
74015 Martina Franca (TA) ITAL Y  
customer@generaltrade.it  
[www.generaltrade.it](http://www.generaltrade.it)  
Prodotto di Provenienza Extra-UE

## Art. 619828

MATERIALE: corpo abs, pinzette metallo  
accessori per epilazione pc, pennellino pc  
L'etichetta fa parte integrante del prodotto,  
leggere e conservare per futuri riferimenti.

Graphic design is exclusive property of General Trade spa  
Forma e colore possono variare rispetto all'illustrazione.



3V === 300mA